

21.2. 23.01.2013

Servisná zmluva

č. Z/BTS/TECH/296/262/2012

uzavretá podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)**
 Sídlo: Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava 21,
 Korešpondenčná adresa: P.O.BOX 160, 823 11 Bratislava 216
 Právna forma : akciová spoločnosť
 IČO: 35 884 916
 IČ DPH: SK2021812683
 Osoba oprávnená konať: Ing. Maroš Jančula – predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ
 Ing. Jaroslav Mach – člen predstavenstva
 Bankové spojenie: VÚB - Bratislava mesto
 Číslo účtu: 1824573754/0200
 Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka č.: 3327/B

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **EuroJaP Slovakia, s.r.o.**
 Sídlo: Galvaniho 12, 821 04 Bratislava
 Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
 Osoba oprávnená konať: Katarína Váleková - konateľ
 Bankové spojenie: VÚB - Bratislava
 Číslo účtu: 2402247953/0200
 IČO: 31 444 369
 DIČ: 2021073615
 IČ DPH: SK2021073615
 Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 60163/B

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ sa ďalej v texte označujú aj ako „zmluvné strany“).

Článok 1 Preambula

- 1.1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú túto Servisnú zmluvu č. Z/BTS/TECH/296/262/2012 (ďalej len „zmluva“).
- 1.2. Zmluvné strany zároveň prehlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia zmluvných strán na tejto zmluve a jej obsahu.

R

A

- 1.3. Obidve zmluvné strany týmto prehlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto zmluvy.
- 1.4. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený vykonávať činnosť, ktorá je predmetom tejto zmluvy, čo preukazuje objednávateľovi predložením (i) príslušného oprávnenia, vydaného inšpektorátom práce a (ii) záväzným stanoviskom k prevereniu odbornej spôsobilosti, vydaného technickou inšpekciou, ktoré sú nevyhnutné pre vykonávanie činností dohodnutých v tejto zmluve. Fotokópie príslušných dokumentov tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 1.
- 1.5. Poskytovateľ zároveň vyhlasuje, že pre prípad spôsobenia škody pri výkone jeho činnosti iným osobám, má uzatvorenú príslušnú poisťovňu zmluvu, ktorá tvorí Prílohu č. 2 zmluvy, ako jej neoddeliteľnú súčasť.

Článok 2 Predmet zmluvy

- 2.1. Poskytovateľ sa zaväzuje za podmienok podľa tejto zmluvy a za účelom udržiavania technického stavu, bezpečnosti a prevádzkyschopnosti sekcionárnych brán, posuvných brán, rýchlobožných a roletových brán (ďalej len „brány“), uvedených v Tabuľke č. 1 tejto zmluvy, vykonávať pre objednávateľa
- a) kontrolné bezpečnostno-technické prehliadky, a to 1x ročne v rozsahu bližšie špecifikovanom v Prílohe č. 3 zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť, a v súlade s európskou technickou normou č. EN13241 a č. EN12635 (ďalej len „prehliadka“),
 - b) opravy v prípade poruchy brány.
- 2.2. Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok objednávateľa uhradiť poskytovateľovi za plnenie podľa tejto zmluvy cenu podľa článku 4.

Článok 3 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom plnenia podľa tejto zmluvy je areál Letiska M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava.
- 3.2. Poskytovateľ je na základe tejto zmluvy povinný
- a) vykonávať prehliadku a opravy v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, touto zmluvou, ako aj príslušnými platnými technickými normami a včas informovať objednávateľa o všetkých podstatných zmenách všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem, priamo súvisiacich s predmetom tejto zmluvy,
 - b) dodržiavať prevádzkové podmienky a vnútorné predpisy objednávateľa a svojou činnosťou neobmedzovať prevádzku objektov objednávateľa, ako aj činnosť zamestnancov objednávateľa,
 - c) dodržiavať povinnosti vyplývajúce z ustanovení zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov,
 - d) postupovať pri plnení predmetu zmluvy tak, aby svojím konaním/nekonaním nespôsobil škodu objednávateľovi alebo tretím osobám; v opačnom prípade poskytovateľ zodpovedá za škodu, ktorú preukázateľne spôsobil porušením svojich povinností, vyplývajúcich mu z tejto zmluvy alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov, vrátane škody spôsobenej jeho zamestnancami pri plnení podľa tejto zmluvy, konaním v rozpore

- s právnymi predpismi alebo touto zmluvou; náhrada škody spôsobenej poskytovateľom sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka,
- e) poskytnúť potrebný pomocný materiál, oleje, mazadlá a čistiace prostriedky, ktoré sú potrebné pri vykonaní prehliadky, a to na vlastné náklady,
 - f) zabezpečiť na vlastné náklady likvidáciu odpadu, ktorý vznikol v súvislosti s realizáciou predmetu tejto zmluvy, a to v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 3.3. Objednávateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť potrebnú na vykonanie opráv a prehliadok a umožniť poskytovateľovi vstup do objektov, kde sa brány nachádzajú.
- 3.4. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie opráv a prehliadok poskytovateľom.
- 3.5. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať prehliadku podľa článku 2 bod 2.1. písm. a) zmluvy na základe písomnej objednávky zaslanej objednávatelom na adresu poskytovateľa, uvedenú v záhlaví zmluvy, v ktorej objednávatel uvedie aj požadovanú lehotu na vykonanie prehliadky.
- 3.6. Po každom vykonaní prehliadky poskytovateľ vyhotoví „Revíznú správu o odbornej skúške zariadenia“ a „Protokol o vykonaní prehliadky“, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia zmluvných strán.
- 3.7. Poruchu brány je objednávatel povinný bezodkladne nahlásiť poskytovateľovi, a to elektronicky, zaslaním e-mailovej správy na kontaktné miesto podľa článku 7 bod 7.1. písm. a) zmluvy.
- 3.8. Poskytovateľ je povinný dostaviť sa na miesto poruchy brány do 24 (slovom: dvadsiatich štyroch) hodín od jej nahlásenia objednávatelom, a to za účelom (i) posúdenia danej poruchy, (ii) stanovenia rozsahu prác potrebných na jej odstránenie a (iii) vypracovania cenovej kalkulácie opravy. Ak objednávatel po posúdení vyššie uvedených skutočností má záujem na oprave poruchy brány, zašle poskytovateľovi písomnú objednávku na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy, v ktorej zároveň uvedie aj požadovanú lehotu na vykonanie opravy.
- 3.9. Ak poskytovateľ pri vykonávaní opravy zistí prekážky, ktoré mu bránia vykonať opravu v lehote stanovenej objednávatelom v objednávke, je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť objednávatelovi a dohodnúť náhradný termín vykonania opravy.
- 3.10. O vykonaní každej opravy brány vyhotoví poskytovateľ „Protokol o oprave“, ktorý podpíšu osoby, oprávnené v zmysle článku 7 zmluvy konať za zmluvné strany vo veciach podľa tejto zmluvy.

Článok 4

Cena a platobné podmienky

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel uhradí poskytovateľovi cenu za vykonanú prehliadku a opravy brán vo výške, stanovenej podľa nasledujúcej Tabuľky č. 1.

Tabuľka č. 1 Ocenenie prehliadok a opráv automatických brán na letisku M.R. Štefánika Bratislava.

Por. číslo	Umiestnenie brány	Typ Brány	Počet kusov	Počet otvorení za deň	Cena za kus bez DPH	Cena celkovo Počet kusov x cena za kus bez DPH	
Brány na budovách – Spravuje Odbor správy budov							
1	Technicko - požiarna a záchranná služba	Sekčná brána Hormann – nad 9m ²	8	100	2,946 €	23,568 €	
2	Terminál C dočasná priletová hala	Sekčná brána olymps Door –nad 9m ²	2	6	2,946 €	5,892 €	
3	Garáže MMP	Sekčná brána Hormann – nad 9m ²	1	2	2,946 €	2,946 €	
4	FYTO-kontrolné stredisko	Sekčná brána SPEDOS – nad 9m ²	10	50	2,946 €	29,46 €	
5	FYTO-inšpekčné centrum pre zvieratá	Sekčná brána SPEDOS –nad 9m ²	1	2	2,946 €	2,946 €	
6	Dielenský blok	Sekčná brána nad 9m ²	4	200	2,946 €	11,784 €	
7	Administratívno – prevádzková budova	Sekčná brána Hormann – nad 9m ²	3	200	2,946 €	8,838 €	
8	Protokoly o vykonanej preventívnej prehliadke a vystavenie revíznych správ o odbornej skúške zariadenia		29		6 €	174 €	
9	Celková cena za odbornú prehliadku brán na budovách bez DPH						259,44 €
10	DPH						51,888 €
11	Celková cena za odbornú prehliadku brán na budovách s DPH						311,328 €

Por. Číslo	Umiestnenie brány	Typ Brány	Počet kusov	Počet otvorení za deň	Cena za kus bez DPH	Cena celkovo Počet kusov x cena za kus bez DPH	
Brány v oplotení – Spravuje Odbor správy letiskových plôch							
12	B-C brána Stanovište 8	Posuvná brána dvojkridlová	1	500	24,33 €	24,33 €	
13	APO- letka MIVN Staré stanovište 2	Posuvná brána samonosná	1	5	24,33 €	24,33 €	
14	Sklady LPH 1	Posuvná brána samonosná	1	30	24,33 €	24,33 €	
15	Sklady LPH 2	Posuvná brána samonosná	1	20	24,33 €	24,33 €	
16	Protokoly o vykonanej preventívnej prehliadke a vystavenie revíznych správ o odbornej skúške zariadenia		4		6 €	24 €	
17	Celková cena za odbornú prehliadku brán v oplotení bez DPH						121,32 €
18	DPH						24,264 €
19	Celková cena za odbornú prehliadku brán v oplotení s DPH						145,584 €

Rekapitulácia pravidelných odborných prehliadok brán		
20	Celková cena za odbornú prehliadku brán /predmet súťaže/ bez DPH (riadok 9 + 17)	380,76 €
21	DPH	76,152 €
22	Celková cena za odbornú prehliadku brán /predmet súťaže/ s DPH	456,912 €

Cena za bežné opravy brán bez DPH v čase 0-24 hod., nástup v pracovných dňoch do 24 hod. od písomného nahlásenia mailom		
23	Hodinová sadzba práce za opravy- 1 montážnik bez DPH	18,37 €
24	DPH	3,67 €
25	Hodinová sadzba práce za opravy- 1 montážnik s DPH	22,04 €

4.2. Cena za opravy pri poruche brán bude vypočítaná podľa skutočne odpracovaných a objednávatelom potvrdených hodín, uvedených v „Protokole o oprave“.

- 4.3. Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany zároveň dohodli, že
- a) cena za prehliadku podľa Tabuľky č. 1 je konečná bez ohľadu na počet hodín, počas ktorých bude príslušný technický pracovník poskytovateľa príslušnú prehliadku vykonávať,
 - b) poskytovateľ nebude k cene prehliadok a opráv, uvedených v Tabuľke č. 1, účtovať cenu za výjazd príslušného technického pracovníka.
- 4.4. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že objednávateľ uhradí poskytovateľovi cenu náhradných dielov, použitých pri oprave poruchy brány, a to vo výške, určenej výrobcom príslušného náhradného dielu.
- 4.5. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť príslušnú faktúru najskôr v deň podpisu Protokolu o vykonaní prehliadky podľa článku 3 bod 3.6. zmluvy alebo Protokolu o oprave podľa článku 3 bod 3.10. zmluvy, obidvomi zmluvnými stranami. Podpísaný Protokol o vykonaní prehliadky a Protokol o oprave tvorí prílohu faktúry.
- 4.6. Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru v lehote splatnosti 30 (slovom: tridsať) dní odo dňa jej doručenia.
- 4.7. Povinnosť úhrady faktúry je splnená dňom pripísania peňažných prostriedkov v prospech účtu poskytovateľa v peňažnom ústave.
- 4.8. Faktúra musí obsahovať tieto náležitosti:
- a) označenie faktúry a jej číslo,
 - b) označenie objednávateľa obchodným menom a adresou, IČO, IČ DPH,
 - c) deň vyhotovenia faktúry, lehota jej splatnosti, dátum dodania tovaru / služby,
 - d) označenie peňažného ústavu a čísla účtu, na ktorý má byť platba zrealizovaná,
 - e) fakturovaná čiastka v eurách, hodnota DPH v percentách,
 - f) odtlačok pečiatky a podpis oprávnenej osoby.
- 4.9. Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru pred uplynutím lehoty jej splatnosti bez zaplatenia, ak neobsahuje náležitosti uvedené v § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. Objednávateľ musí uviesť dôvod vrátenia. V takom prípade plynie nová lehota splatnosti odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok 5

Zmluvné sankcie

- 5.1. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou príslušnej faktúry, má poskytovateľ nárok na úrok z omeškania vo výške 0,03 % dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 5.2. V prípade omeškania poskytovateľa s vykonaním opravy alebo prehliadky v lehote určenej v objednávke má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 100,- (slovom: sto) EUR za každý deň omeškania a pri nedodržaní lehoty podľa článku 3 bod 3.8. zmluvy vo výške 30,- (slovom: tridsať) EUR za každú začatú hodinu omeškania.

Článok 6

Záruka

- 6.1. Poskytovateľ poskytuje objednávateľovi záruku za

- a) vykonanú prehliadku a opravy pri poruchách brány **v trvaní 12 (slovom: dvanásť) mesiacov** odo dňa podpísania Protokolu o oprave alebo Protokolu o vykonaní prehliadky zástupcami oboch zmluvných strán,
- b) akosť na náhradné diely dodané pri odstránení poruchy brány **v trvaní 24 (slovom: dvadsaťštyri) mesiacov** odo dňa podpísania Protokolu o oprave zástupcami oboch zmluvných strán.
- 6.2. V prípade výskytu akejkoľvek vady v záručnej dobe, je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu oznámiť zistenú vadu poskytovateľovi, a to elektronicky na kontaktné miesto podľa článku 7 ods. 7.1. písm. a) zmluvy. Poskytovateľ je povinný odstrániť alebo zabezpečiť jej odstránenie na svoje vlastné náklady v lehotách podľa požiadavky objednávateľa, najneskôr však do 15 (slovom: pätnástich) dní od doručenia reklamácie. O odstránení reklamovaných väd sa vyhotoví reklamačný záznam, ktorý podpíšu zástupcovia oboch zmluvných strán.
- 6.3. Ak poskytovateľ neodstráni vady, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe, v objednávateľom stanovenej lehote alebo pred uplynutím tejto lehoty oznámi, že ich neodstráni, je objednávateľ oprávnený, okrem uplatnenia iných nárokov, odstrániť vady na náklady poskytovateľa.
- 6.4. V prípade omeškania poskytovateľa s vybavením reklamácie podľa bodu 6.2. tohto článku zmluvy, má objednávateľ nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- (slovom: sto) EUR za každý deň omeškania. Nárok na náhradu škody, čo aj v rozsahu prevyšujúcom výšku zmluvnej pokuty, tým nie je dotknutý.
- 6.4. Pre voľbu nárokov z väd, na ktoré sa vzťahuje záruka, platia primerane ustanovenia § 436 až 441 Obchodného zákonníka v platnom znení.

Článok 7 Oprávnené osoby zmluvných strán

- 7.1. Vo veciach podľa tejto zmluvy sú za zmluvné strany oprávnení konať:
- a) Za poskytovateľa:
Ing. Róbert Cére, mail: cere@eurojap.sk, tel.: 0918899744
- b) Za objednávateľa:
- B1) Brány na objektoch:
Magdaléna Vašková mail: magdalena.vaskova@airportbratislava.sk tel.: 0903250961
- B2) Brány v oplatení:
Štefan Deák mail: stefan.deak@airportbratislava.sk tel.: 0903435468

Článok 8 Trvanie zmluvy a zánik zmluvy

- 8.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie 4 (slovom: štyroch) rokov od nadobudnutia účinnosti zmluvy podľa článku 9. bod 9.2 zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

- 8.2. Túto zmluvu je možné ukončiť
- 8.2.1. písomnou dohodou zmluvných strán, a to dňom uvedeným v tejto dohode; v dohode sa zároveň upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou,
 - 8.2.2. písomnou výpoveďou tejto zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou, z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je 3 (slovom: tri) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane a končí uplynutím posledného dňa príslušného mesiaca,
 - 8.2.3. písomným odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
- 8.3. Objednávateľ aj poskytovateľ sú oprávnení odstúpiť od tejto zmluvy okamžite, ak:
- 8.3.1. proti druhej zmluvnej strane bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu,
 - 8.3.2. druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie,
 - 8.3.3. rozhodnutím štátneho orgánu alebo zmenou všeobecne záväzných právnych predpisov sa podstatným spôsobom menia alebo zaniknú okolnosti, ktoré viedli k uzatvoreniu tejto zmluvy.
- 8.4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy okamžite v prípade podstatného porušenia, ktorým sa rozumie prípad, ak poskytovateľ:
- 8.4.1. opakovane (najmenej 3x) nedodrží lehotu vykonania prehliadky alebo opravy určenú objednávateľom v objednávke alebo nedodrží lehotu podľa článku 3 bod 3.8. zmluvy, a to pri akýchkoľvek troch samostatných plneniach; ustanovenie článku 5 ods. 5.2. zmluvy tým nie je dotknuté,
 - 8.4.2. opakovane (najmenej 3x) poskytne nekvalitné plnenie podľa tejto zmluvy, a to pri akýchkoľvek troch samostatných plneniach,
 - 8.4.3. koná v rozpore s touto zmluvou a na písomnú výzvu objednávateľa toto konanie a jeho následky v určenej lehote neodstráni.
- 8.5. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy okamžite, ak je objednávateľ v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako 30 dní.
- 8.6. Odstúpenie od zmluvy podľa odseku 8.3 až 8.5 musí mať písomnú formu, musí v ňom byť uvedený dôvod odstúpenia a musí byť doporučené doručené druhej zmluvnej strane.
- 8.7. Okamihom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane táto zmluva zaniká. Záväzky zmluvných strán, ktoré vznikli pred skončením účinnosti tejto zmluvy (napr. právo na náhradu škody, na zmluvnú pokutu) zánikom účinnosti tejto zmluvy nezanikajú.

Článok 9

Záverečné ustanovenie

- 9.1. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (slovom: štyroch) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 2 (slovom: dvoch). Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode oboch zmluvných strán, a to vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov k nej.
- 9.2. Zmluva je uzatvorená dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, ibaže právne predpisy, platné v čase uskutočnenia právneho úkonu, pre nastúpenie jej právnych účinkov vyžadujú prístupenie ďalšej právnej skutočnosti (napr. zverejnenie zmluvy/dodatku).
- 9.3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že práva, povinnosti ako aj právne pomery vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na právne vzťahy v tejto

zmluve zvlášť neupravené sa použijú primerané ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ďalšie súvisiace platné všeobecne záväzné právne predpisy.

9.4. Doručovanie

- 9.4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy, si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy rozumie odstúpenie od zmluvy, výpoveď, doručenie faktúry, žiadosť o vystavenie správnej faktúry, výzva na zaplatenie.
- 9.4.2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídla alebo miesta podnikania zmluvných strán, poprípade ich korešpondenčné adresy, uvedené v záhlaví tejto zmluvy, ibaže odosielať zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla alebo miesta podnikania, prípadne inú novú adresu, určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto zmluvy sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy alebo kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odoslaním písomnosti. Odsielajúca zmluvná strana nenesie prípadné právne následky spojené s nedodržaním oznamovacej povinnosti adresáta písomnosti v zmysle tohto odseku zmluvy.
- 9.4.3. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručенú dňom jej doručenia na adresu určenú podľa bodu 9.4.2. tejto zmluvy.
- 9.4.4. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo 3. (slovom: tretí) pracovný deň odo dňa začatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie zásielky na pošte.
- 9.4.5. Pri ostatných spôsoboch doručovania (doručovanie zaslaním faxovej alebo e-mailovej správy), ktoré neobsahujú právny úkon a slúžia len na účely urýchlenia vzájomnej komunikácie zmluvných strán sa tieto považujú za dôjdené vytlačením potvrdenia o odoslaní faxovej správy z technického zariadenia odosielať a alebo zobrazením správy o odoslaní e-mailovej správy na technickom zariadení odosielať a. Týmto spôsobom (tzn. s uplatnením fikcie doručenia) je vylúčené adresovanie a doručovanie:
- (i) písomností, obsahujúcich prejavy vôle zmluvných strán, ktoré sú uvedené v bode 9.4.1. tohto článku;
 - (ii) ostatných písomností, ktoré majú u ich adresáta vyvolať právne účinky (tzn. zakladať, meniť alebo rušiť práva alebo povinnosti;
- tieto písomnosti musia byť riadne doručené.
- 9.5. Po pominutí právnych účinkov tejto zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti z tejto zmluvy s výnimkou tých, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po jej zániku.
- 9.6. Pre prípad, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy, resp. niektoré z jej vedľajších ustanovení je alebo sa v budúcnosti stane z akéhokoľvek dôvodu neplatným alebo neúčinným, v takomto prípade platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy nie je dotknutá. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia bude platiť primeraná úprava, ktorá sa v rámci prípustnosti platného právneho poriadku čo najviac približuje účelu zrejme sledovanému zmluvnými stranami pri uzavieraní zmluvy
- 9.7. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Ak vzájomná dohoda nebude možná, o spore rozhodne príslušný súd.

13

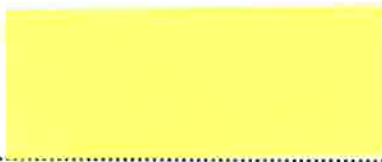
- 9.8. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom súhlase a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.
- 9.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú tieto prílohy:
Príloha č. 1 - Fotokópie dokumentov poskytovateľa
Príloha č. 2 - Poistná zmluva
Príloha č. 3 - Rozsah bezpečnostno-technickej prehliadky

V Bratislave, dňa 20.12.2012

V Bratislave, dňa 10.1.2013

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:



Katarína Váleková
konateľ
EuroJaP Slovakia, s.r.o.



Ing. Maroš Jančula
výkonný riaditeľ a predseda predstavenstva
Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

EUROJAP ①
EUROJAP Slovakia s.r.o.
Galvaniho 12, 821 04 Bratislava
IČO: 47523214, IČ DPH: SK2021073615



Ing. Jaroslav Mach
člen predstavenstva
Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)



7

A



TECHNICKÁ INŠPEKCIA, a.s.

SLOVENSKÁ REPUBLIKA



OPRÁVNENIE

Evidenčné číslo :

266/4/2009 – ZZ – S,O(OU,R,M) – Be,h

vydané Technickou inšpekciou, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava, podľa § 14 ods. 1, písm. a) a § 15 ods. 4 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na základe odborného stanoviska č. 3834/4/2009 z preverenia odbornej spôsobilosti zamestnávateľa:

Názov a sídlo: **EuroJaP Slovakia, s.r.o.**
Rastislavova 12
949 41 Lužianky

IČO: **31 444 360**

Na druh činnosti:

- S Odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení zdvíhacích**
- O Oprava vyhradených technických zariadení zdvíhacích v rozsahu:**
 - OU oprava a údržba**
 - R rekonštrukcia**
 - M montáž do funkčného celku na mieste budúcej prevádzky**

V rozsahu:

technické zariadenia zdvíhacie skupina B:
e zdvíhacie rampy, plošiny a čelá
h zvisle posuvné brány

Držiteľ oprávnenia je pri činnosti podľa oprávnenia povinný dodržiavať podmienky uvedené v odbornom stanovisku č. 3834/4/2009 zo dňa 24.07.2009.

Platnosť oprávnenia do: **24.07.2014**

V Nitre dňa: **03.08.2009**



za Technickú inšpekciu, a.s.

Ing. Dušan Perniš
riaditeľ pracoviska Nitra

0107279

OPRZZ3-271



Kooperativa

VIENNA INSURANCE GROUP

Úsek pojištění hospodářských rizik

Dodatek 3

k pojistné smlouvě číslo 772 043514 9

sjednané mezi smluvními stranami

Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 1897

IČ 47116617

adresa sídla: 186 00 Praha 8, Pobežní 665/21, Česká republika

(dále jen „pojišťovna“)

zastoupený na základě zmocnění níže podepsanými osobami

pracoviště: Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

Agentura severní Čechy, 460 01 Liberec 1, náměstí Dr. E. Beneše 580/25

a

JaP - Jacína, s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. C 58497

IČ 25655108

adresa sídla: 295 01 Mntchovo Hradiště, Nákladní 1486

(dále jen „pojišťovna“)

zastoupený: Petrem Jacínou, jednatelem

korrespondenční adresa pojistníka je totožná s korrespondenční adresou pojišťovacího makléře

Tento dodatek byl sjednán prostřednictvím pojišťovacího makléře

MF Turnov s.r.o.

IČ 25284631

adresa sídla: 511 01 Turnov, Palackého 493

(dále jen „pojišťovací makléř“)

korrespondenční adresa pojišťovacího makléře je totožná s adresou sídla pojišťovacího makléře
tel.: 481 323 061, 602 434 346, fax: 481 313 777

Pojištění se po vzájemné dohodě prodlužuje do 24. listopadu 2013;
není-li dále uvedeno jinak, sjednaný rozsah pojištění se nemění.

Článek III

VÝŠE A ZPŮSOB PLACENÍ POJISTNÉHO

- Pojistné za čtvrtý pojistný rok:
 - Pojistitelská odpovědnost za škodu a za škodu způsobenou vadou výrobku
Roční pojistné 32 950,- Kč

 - Celkem 32 950,- Kč
 - Obchodní sleva - 1 978,- Kč

 - Celkové roční pojistné po uplatnění slevy 30 972,- Kč**
- Pojistné je sjednáno jako běžné. Pojistné období je šestiměsíční.
Pojistné za čtvrtý pojistný rok je splatné k datům a v částkách takto
 - k 24. 11. 2012 15 486,- Kč
 - k 24. 5. 2013 15 486,- Kč
- Pojistník je povinen uhradit pojistné v uvedené výši na účet pojistitele
peněžní ústav : Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu/kód banky : 330034-50050622/0800
konstantní symbol : 3558 (je-li placeno prostřednictvím peněžního ústavu)
3559 (je-li placeno prostřednictvím pošty)
variabilní symbol : 772 043514 9
- Pojistné se považuje za zaplacené okamžikem připsání pojistného v plné výši na výše uvedený účet.

Článek VI

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- Dodatek nabývá účinnosti dne 25. listopadu 2012.
- Účinnost tohoto dodatku zaniká uplynutím dne 24. listopadu 2013.
- Ostatní ujednání pojistné smlouvy se nemění.
- Tento dodatek byl vypracován ve 4 stejnopisech
 - pojistník obdrží 1 stejnopis
 - pojistitel si ponechá 2 stejnopisy
 - pojišťovací makléř obdrží 1 stejnopis
- Tento dodatek obsahuje 2 strany.

Za pojistníka:

V Mnichově Hradišti dne



JIP - Jistina, a.s.
Hradecná 41, 305 01 Mnich. Hradiš.
Tel.: 308 71 21 21

jméno, příjmení, funkce a podpis

Za pojistitele:

V Liberci dne 6. listopadu 2012

Ing. Evžen Rýnicová
oddělení externího obchodu
vedoucí referátu
hospodářských rizik



Ing. Kristýna Tůmová, Ph.D.
oddělení externího obchodu
underwriter specialista
pojištění hospodářských rizik

Príloha č. 3

k servisnej zmluve č.: Z/BTS/TECH/296/262/2012

o

poskytovaní služieb v oblasti údržby a opráv technických zariadení bránovej techniky

Podrobný rozpis prác kontrolnej prehliadky – sekčnej brány s pohonom

1. Kontrola upevnenia a funkčnosti kovania / stojny
2. Kontrola napnutia a premazania pružín
3. Kontrola a doštelovanie lán, bubníku a torzného systému, upevnenie torzného systému a stav ložísk
4. Kontrola premazania a doštelovania vodiacich rolien
5. Kontrola bezpečnostných prvkov (pádové brzdy ev. poistky pre blok pri prasknutí pružín)
6. Kontrola ručného ovládania brány (kladkostroj, lano)
7. Kontrola lamiel – stav, poškodenia zámkov lamiel
8. Kontrola uzamykacích prvkov
9. Kontrola prívodu el. inštalácie, meranie poklesu napojeného napätia pri činnosti brány
10. Kontrola rozvodu el. inštalácie vrátane vložených dverí
11. Kontrola upevnenia a funkcie pohonu
12. Kontrola funkcií riadiaceho systému a ďalších periférií
13. Kontrola bezpečnostných prvkov, SKS a optozávory
14. Kontrola núdzového odblokovania a otvorenia

Podrobný rozpis prác kontrolnej prehliadky – rolovacích a rýchlobežných brán

1. Kontrola upevnenia a funkčnosti kovania / stojny
2. Kontrola napnutia a premazanie pružín
3. Kontrola a doštelovanie úložného nábalu, zabezpečenia proti posunu
4. Kontrola premazanie a doštelovanie vodiacich rolien
5. Kontrola protiprievanových prvkov
6. Kontrola stavu a funkčnosti nábalu
7. Kontrola lamiel – stav, poškodenie zámkov lamiel
8. Kontrola ZaK systému
9. Kontrola upevnenia krytu nábalu
10. Kontrola prívodu el. inštalácie, meranie poklesu napojeného napätia pri činnosti brány
11. Kontrola upevnenia a funkcie pohonu
12. Kontrola funkcií riadiaceho systému a ďalších periférií
13. Kontrola bezpečnostných prvkov, SKS a optozávory
14. Kontrola núdzového odblokovania a otvorenia

Podrobný rozpis prác kontrolnej prehliadky – protipožiarna brány

1. Kontrola ocelevej konštrukcie, zavesenia, vozíkov a rolien
2. Kontrola pojazdovej dráhy – stav a funkčnosť
3. Kontrola rovinnosti a tesnosti požiarnych dverí ev. rolety
4. Kontrola mechanickej časti systému pre uzatvorenie otvoru
5. Kontrola, tlmiče, laná, protizávažia, rozjazdové pružiny
6. Kontrola elektrickej časti systému pre uzatvorenie otvoru
7. Kontrola magnetu, záložného zdroju, dokovací stanice
8. Kontrola tepotných a dymových čidiel systému EPS
9. Kontrola funkcií riadiaceho systému
10. Kontrola zvukovej a svetelnej signalizácie
11. Kontrola systému elektrického pohonu (keď je inštalovaný)
12. Kontrola el. rozvodov – prívody, ovládanie, funkčnosť
13. Kontrola samozavierača vložených dverí
14. Funkčná skúška otvorenia a uzatvorenia otvoru

Podrobný rozpis prác kontrolnej prehliadky – hydraulický mostík

1. Riadiacia jednotka – elektronika
2. Stav a funkčnosť koncových spínačov
3. Stav a funkcie pružín
4. Mechanická a el. funkcia tlačidiel
5. Núdzové vypínanie
6. Hlavný vypínač – stav – dostupnosť
7. Ručné ovládanie – stav a funkčnosť (mechanický mostík)
8. Hydraulický pohon stav a funkčnosť
9. Rozvody hydrauliky stav a funkčnosť
10. Stav plošiny a klapky
11. Kontrola zvarov

Podrobný rozpis prác kontrolnej prehliadky – brána/závera

1. Fotobuňky
2. Prepevenie závor/brány
3. Stav a funkcia koncových spínačov
4. Stav funkcie pružín
5. Mechanická a el. funkcia tlačidiel
6. Vzduchová lišta – stav- funkčnosť
7. Núdzové vypínanie
8. Hlavný vypínač – stav- dostupnosť
9. Pohon – stav- funkčnosť
10. Pastorek, hrebeň, dorazy – stav, funkčnosť
11. Kontrola prívodu el. energie
12. Kontrola ovládacích káblov
13. Premazanie pohyblivých častí